



**(Nnipa no din) na ɔkyerɛw nhoma yi:  
Edward Hughes**

**... na εyεε mfonɪ yi: M. Maillot**

**... na εdandan nsem yi: E. Frischbutter; Sarah S.**

**... na kyereε aseε kɔɔ ... : Christian Lingua**

**... na wɔyεε nhoma yi: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)**

**©2018 Bible for Children, Inc.**

**Tumi krataa: Wowɔ hokwan sε woyεε nhoma yi photocopy  
anaase wotintim nhoma yi, bere tenten a wontɔn.**



**Mmere bi atwem no, Onyankopɔn somaa  
ɔbɔfo Gabriel kɔɔ ababaa bi a ne din de  
Maria. Na ɔbɔfoɔ no baa ne nkyen  
bɛkaa sɛ, “Na hwɛ, wobɛnyinsɛn,  
na woawo ɔbabarima, na woato  
ne din Yesu. Na wɔafɛ no deɛ**

**Ɔwɔ Sorosoro  
no Ba. Na  
n’ahennie no to  
rentwa da.”**



**Na Maria see ɔ́bɔ́foɔ no sɛ: Yei beye  
den na aba mu, efiri sɛ mennim  
ɔ́barima biara? Na ɔ́bɔ́foɔ no  
bua see no sɛ abɔ́fra no befiri  
Onyankopɔn nkyɛn.  
N'agya no ennye  
onnipa.**



Na hwε, wo busuani Elisabet nso anyinsen  
ɔbabarima ne mmerewa berε mu. Na eyi  
nso yε anwonwadeε. Bere  
tiaa bi no akyi no, Maria  
kɔ Elisabet nkyen.  
Na wɔbom yii  
Onyankopɔn ayε.



Na wɔde Mary ama  
ɔbarima bi a wɔfrɛ no  
Yosef awadeɛ. Na Yosef  
tee sɛ Maria enyinsɛn  
no, ne werɛ hoɪɛ.  
N'adwene yɛɛ no sɛ,  
Maria afa n'akyi.



Na Onyakopɔn bɔfoɔ yii ne ho adi  
kyerɛɛ Yosef wɔ daɛɛ mu sɛ abofra  
no ye Onyakopɔn ba. Na Yosef  
asɛdeɛ ne sɛ wɔbɛ boa Maria wɔ  
abɔfra ne hwɛ no mu.



**Na Yosef yεε osetie maa Onyakopon. Na odii mmara a  
na εwε kuro a wεfiri no mu. Ennam mmara foforo a  
amarado no hyεε no nti,  
Yosef ne Maria kεε wεn  
kurom Betlehem,  
se wεkε tua toε.**





**Na Maria εgye  
nna awo. Nanso  
Yosef hwehwεε sε  
wɔbε nya baabi  
da. Na adan no  
nyinaa ayε ma.**



**Na Yosef ne Maria kosoεε wɔ mmoa adididan mu.**

**Ɛhɔ na wɔwɔo akokoaa Yesu. Na nna εdi no too mmoa  
adididaka mu, faako wɔdi  
mmoa eduane  
eguo.**



Na nnwanhwefo bi wo wirem rewen won nnwankuo  
anadwo. Na Onyakoron bofo begyinaa won  
nkyen ekaa asempa a eye anigye pii  
no ekyeree  
won.



“Se nne wɔawo Agyenkwa a ɔne Kristo, Awurade no,  
ama mo wɔ Dawid kurom. Mobeɛhunu  
akɔkoaa a ɔda mmoa adididaka mu.”



Na mpofirim ara ɔsoro asafo bebreɛ bekaa ɔbɔfoɔ no  
ho yii Onyankopɔn aye sɛ, “Animuonyam  
nka Onyankopɔn wɔ sorosoro, na  
asomdwoɛɛ nka nnipa a



wɔsɔ n'ani  
wɔ asase so.”



Na nnwanhwefo no koo no ntem so koo  
mmoa adididan no mu. Na wahunuu  
akokoaa no akyiri no, wakaade abofoo  
no ka faa Yesu ho no kyeree obiaraa a  
wabehyia won.





**Nna adaduanan akyiri  
no, Yosef ne Maria de  
Yesu kɔɔ Yerusalem sɛ  
wɔde no rekɔma  
Awurade. Na ɔbarima  
bi a wɔfrɛ no Simeon  
yii Onyankopɔn ayɛ sɛ  
w'ahu akokoaa, na  
ɔbaa panyin bi a ɔsom  
Onyankopɔn, ɛdaa  
Onyankopɔn ase.**





Na wɔn mmienu  
ennim sɛ Yesu yɛ  
Onyankopɔn ba,  
agyenkwa n'a  
wɔhyɛɛ no hu  
nkɔm. Na Yosef  
de anyakuku  
mmienu bɔɔ afɔdeɛ.  
Ayi ne Onyankopɔn  
mmara nsem emma  
wɔn a wɔdi wɔn  
mma a wɔdikan  
no ebekyerɛ  
Onyankopɔn.





Bere bi akɔi no,  
nsoromma soronko  
bi dii anyansafoɔ bi  
anim firi Apueee baa  
Yerusalem.

Anyansafoɔ no bisaa se,  
“Ehe na Yudafoɔ hene  
a wɔawo no no wɔ?  
Na yereba abekoto no.”



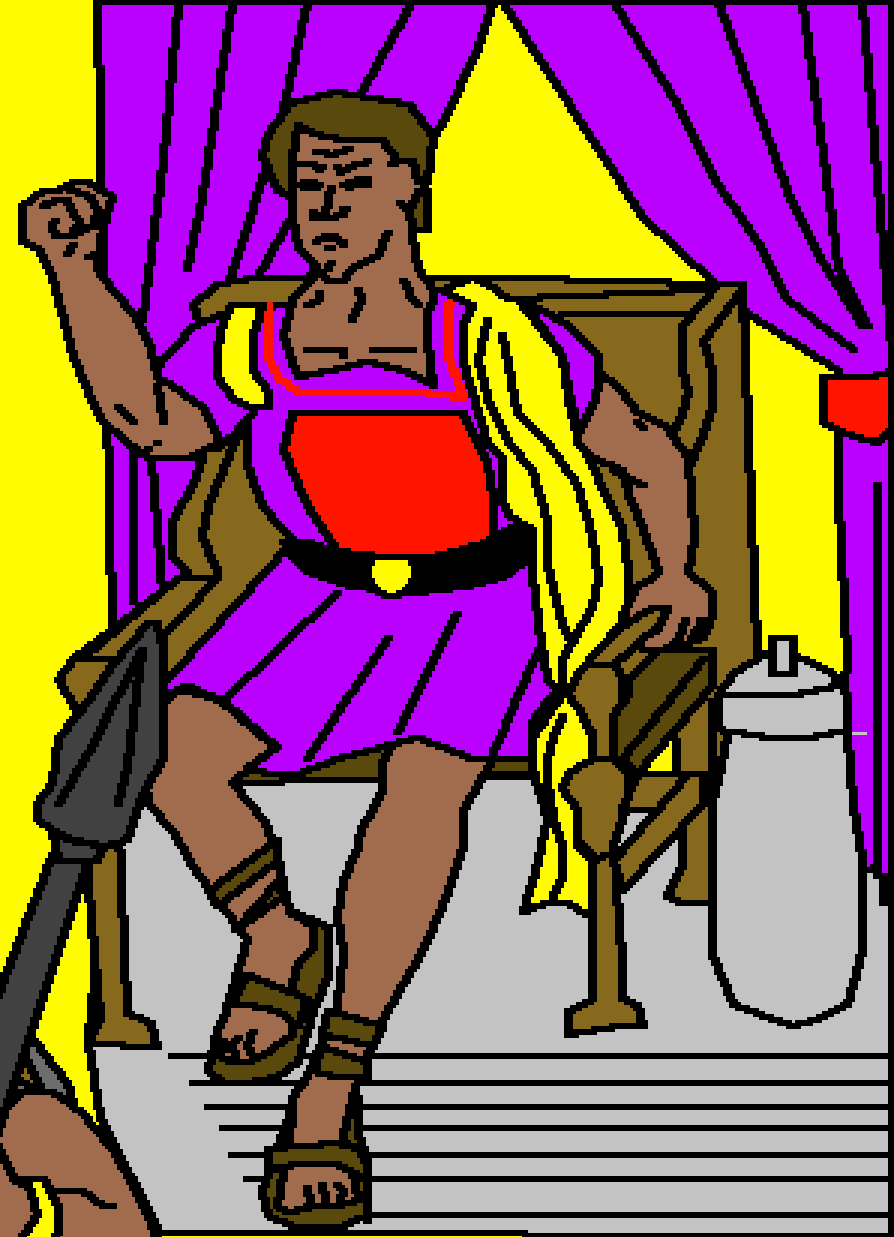
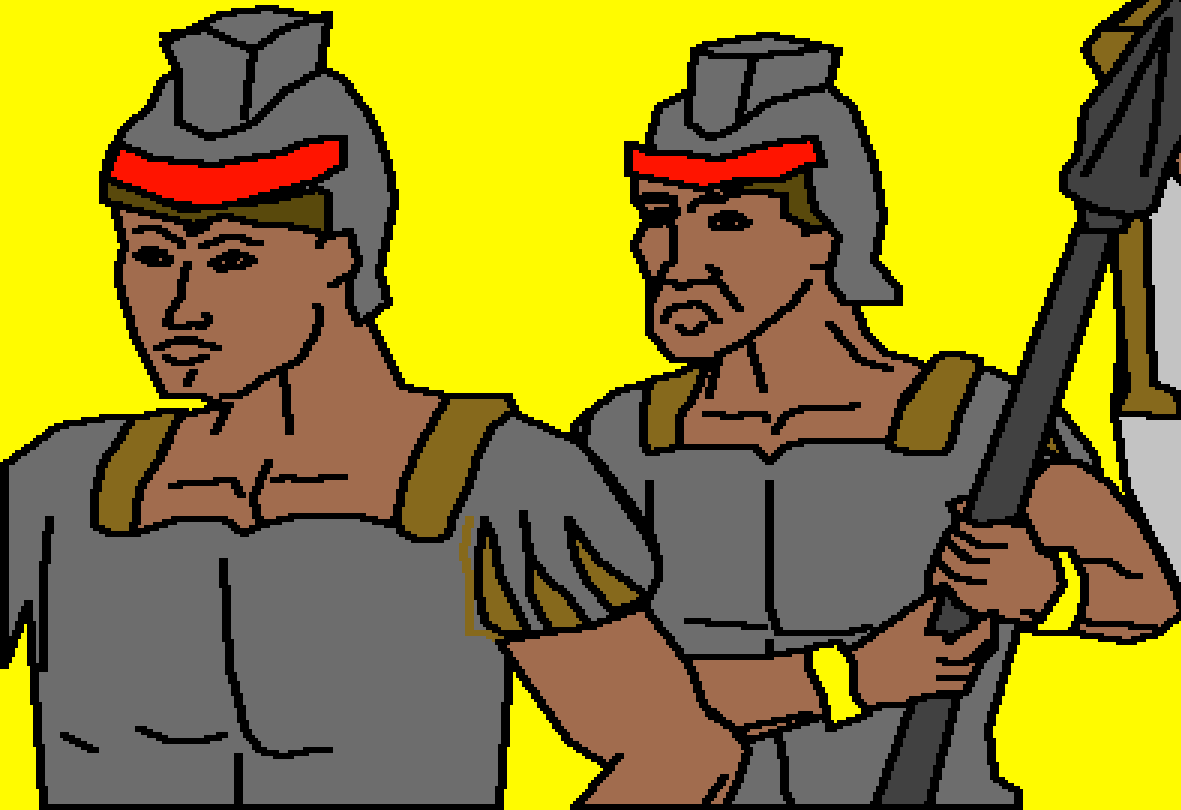
**Na ɔhene Herode tee  
anyansafoɔ no hu asem.  
Na ɔhene no akoma tuiie,  
na ɔka kyerɛɛ wɔn sɛ  
wɔnkɔhwehwe abɔfra Yesu  
no na wɔnmmɛka nkyerɛ  
no. Na ɔhene kaa sɛ “me  
nso menkɔ nkɔkoto no bi”.  
Nanso na enti saa. Na  
ɔhene Herode pɛ sɛ  
wɔkum Yesu.**



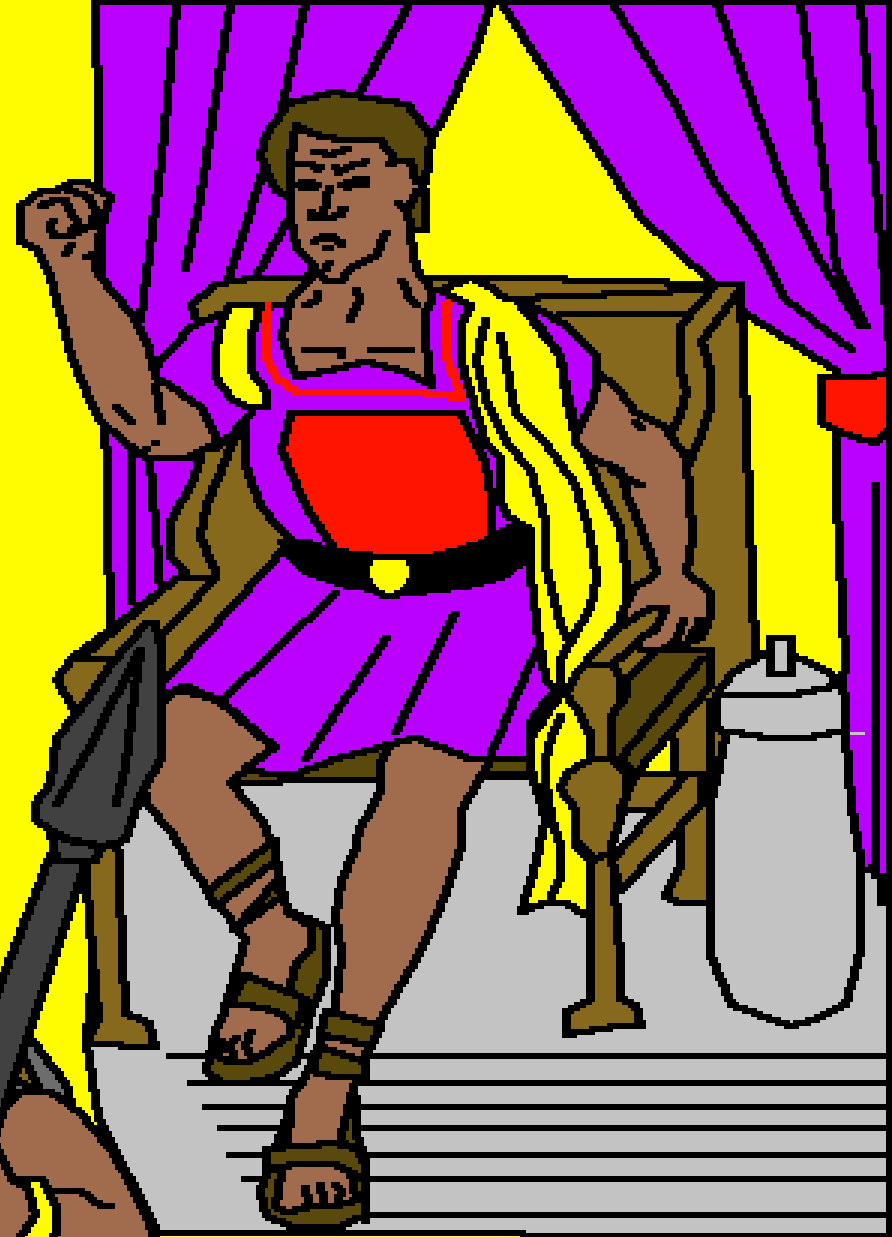
Na nsoromma no dii wɔn anim  
ara de kɔsii sɛ ɛkɔgyinaa faako  
a Yosef ne Maria ne abɔfra no  
wɔ no atifi. Na anyansafoɔ no  
kotoo sɔree no; na wɔyɛɛ no  
ayɛ, sika kɔkɔɔ  
ne ohwamfufuo  
ne korɔbɔ.



Na woyi kyereɛ wɔn sɛ  
wɔfaa akwan foforo bi so  
sane kɔɔ wɔn kurom. Na  
Ohene Herode bo fuu pii.



Na ɔhene no sii ne bo se  
ɔbe sɛe Yesu no, ɔkunkumm  
mmɔfra mmarima nyinaa  
a wɔwɔ Betlehem.





Nanso Ohene Herode  
antumi amfa ne sa anka  
Onyakopɔn teasefoɔ no ne  
ba no. Na Onyakopɔn bɔfoɔ  
bi yii ne ho kyerɛɛ Yosef wɔ  
daeɛ mu sɛ wɔfa abɔfra  
no ne ne na, na  
wɔndwane kɔ  
Misraim.



**Na Herode wuiε no,  
Yosef fa abɔfra no  
ne ne na, na wɔkɔɔ  
Israel asase  
so.**



**Na wɔba bɛtenaa kuro ketewa bi a  
wɔfrε no Nasaret mu a εben Galilea εpo no.**



**Yesu Kristo awo**

**Abakosem a efri Nayame asem mu, a eye Bible no**

**a ewo**

**Mateo 1-2, Luka 1-2**

**“Wo nsem mu bue ma hann.”**

**Nnwom 119:130**





Awieε



Bible yi mu asem eka yen Nyankopon nwonwafo no ho asem,  
nea oboo yen na ope se yehu no yie.

Nyankopon nim se y'aye boni bebre. Bone akatua  
ne owuo nanso enam odo kesse a owo ma ne mma nti,  
osomaa ne do ba a owoo koro no, Yesu, se ommewu wo asendua  
no so ema yen bone. Yesu, soree firi awufoo mu, ena okoo soro.  
obeba aba tena wo mu, na wo ne no atena ase daa. Na se wogye  
Yesu di, na se wosre ne ho bonefakye a, wode bekye wo!  
Wobeba abetena wo mu, na wo ne nu atena daa daa.

Se wo gyi di se nsem yi ye nokware a, ka nsem yi kyere Onyakopon:  
Awurade Yesu, megye di se woye Onyakopon, na wofaa akooa  
tebea etoo ho so, me bone nti, na wotease daa. Mesre wo se bra  
m'abraboo mu na fa me bone kye me, na me nya nkwa foforo, na  
daakye bi me ne wo atena ase daa. Boa me na me nye osetie  
mma wo na me ntena ase mma wo se wo ba. Amen

Kekan Bible no na ene Onyakopon nkasa da biara! Yohane 3:16

